

三

甲寅署中書吏差役各係生熟一束叩首靈前聞靈櫬暫厝署中候俟五七開甲後扶歸原籍昨日午後二點鐘時蘇松太兵備道兼江海關監督余晉珊觀祭命駕至縣署慰唁由襄謙委員吳端甫明府代爲款接

盜搶劫洋銀拒傷事主一案曾經會同營汛履勘屬實飭捕緝獲正犯焦正太到案研訊之下據供聽從首犯張明濤夥劫除張犯已當場格斃外

尚有逸犯孔招正等雖經懸賞緝拿迄未弋獲訪恐遠匿上洋合行移請協緝等由因卽傳諭捕役趕緊查獲以便移解崇明歸案究辦毋使聞風避匿以致稽誅

捕獲獲馬信吾尤炳蘭二犯訊知此案實由彭楊兩犯為首除飭捕嚴緝外一面通詳各大憲近者松江府漢紫泉太守以首犯日久未獲赫然震

怒飛札至縣略謂此案首犯究竟曾否弋獲如仍未獲卽著縣緝捕不力之捕保正身解府比責等因昨日代理縣主戴子邁明府已嚴諭捕保趕緊緝緝矣

○昨日德總領事署繙譯任君因另有要公不及親詣英美租界公廨所有早堂各案由總領事某君另委繙譯索泥沙君與

新設公司 ○上海新設德律風公司由西人紐而白克氏經理其法就地下埋設電線以便傳達語言價值之廉較他項德律風減至數倍且分設公用德律風五十處居家店肆用之無禁俾人皆知此妙法日後可逐漸擴充

逢迎時加鞭撻桂林既入陷阱亦惟自傷命薄莫敢如何邇者有客欲納作小星鵲派多方抑勒桂林忿無可訴遂於昨日乘人不備奔投英美租

界公廨喊冤調員翁笠漁直刺署曹交官媒看管候示
撞沈杉板 ○昨日某姓杉板船代客裝載貨物駛至陸家溝左近突遇某小輪船迎面而來不及避讓立被撞沈舟子幸即救起獲慶更

生惟所載之貨則盡付東流矣
上海巡局紀事 ○前日英美租界讞員翁笠漁直刺派差持文投二十三七鋪巡防局稟稱怡和洋行控案內牽涉陸姓現住小南門外

陸家浜左近請卽協提局員盛雨村二尹允之飭地甲挺陸到案交來差帶回歸案訊辦○廬北三茅閣橋和成米行棧房設在南市新馬頭左近前日執事人某甲雇船戶吳炳春承裝貨物被吳私售洋銀三百餘元昨日行主某乙將吳扭控十六鋪巡防中局局員文斌臣二尹飭卽管押候

英美租界晚堂瑣案 ○本年七月某日本作頭王仲發控王毛毛串通孫少卿圖賴包造洋房墊欸銀四千數百兩既而司泰生專灰行

主金福銓石作主傳順記水木二作主黃明山
 拘獲前晚倚襄主張柄樞司馬升座研訊王仲
 發投案供稱監生與孫包造二馬路洋房工已
 逾半因孫之力支持由盛泰木行作呆請王毛

毛接辦今已完工而士心懷叵測暗串孫私將洋人所給價銀悉數領去以致監生所墊之銀分毫無著不得已來案控告即乞飭追黃畊山供小
的被王毛孫少卿賴去工料錢一千一百千有帳可稽金福銓供開設司泰生磚灰行被孫王二人欠貨欸洋銀一千元傳合豐司供均

開石作被孫王欠貨欸銀八百九十五兩應奎鍾友壽顧記等供俱開水木作孫王圖吞工欸銀若干王毛毛供洋人處價銀均被孫等去各
項欠欸應由孫理償求向追還以免拖累孫供此事實由王毛毛舞弊所致小的並未向洋人領銀求鑒司馬謂所空殊多科曷無從訊斷書兩造

於十日內倩公所董事算明各項帳目呈交核王毛孫少卿交安人保出候再訊核○席錦城自稱有職人員賃居後馬路如意里其子席中在京當差納妾李氏不守婦道去年八月舉其所生之子席捲而有逃至上海嫁朱子青貴居海春里沈陳氏之餘產雙宿雙飛不復收劍

偵知其事遣人將孫領回李氏大怒糾同其弟李大李二及沈陳氏蜂擁至席處恣行滋擾席遂具稟控請提究翁直刺立即飭差協探往拘李二已聞風逃逸富將一千人旋到至晚倩張司馬旋訊席錦城置丁劉福設案申訴前清字氏其小婦人家席子為妾色今已闖入藏而釀一子手用

五齡前年隨夫到京相安無異後夫又納一妾以致不睦去年八月挈子回申侍奉父母並非蓄物私逃後因日用艱難故與朱子青結為露水夫妻不敢糾眾滋擾朱子青世稱職員捐納縣丞銜上月某日在司旁店品茗遇紀季氏亦有倩妝印童至尹家尹印羅故有與以故此事變家

留體面曲予矜全沈陳氏供小婦人籍隸姑蘇丈夫在天津操北貨業朱與李氏自構夫婦同居小婦人處已閱三月携有衣箱四口及一切器物此大子席公館吵鬧小婦人並不在場求鑒李大供詞與姊各司馬命將李氏掌願五十不再賣手心二指下李大重答八百反卹下項用木子

青責手心三百下一併管押沈陳氏交保一面飭差知照頭同包探查吊衣箱器具解再核○本邑人奚鴻烈即奚蘭卿素性忤逆以母姚氏分居其父虎臣已於今秋逝世遺有產業由母掌管其前妻所生之子德麟亦由母撫養近用其母內帑日見反戾屢與母姚氏分其父虎臣已於今秋逝世遺有產業由母掌管其前妻所生之子德麟亦由母撫養近用其母內帑日見反戾屢與母姚氏分

定鑒生汪炳臣之女擇吉本月初四日行文定禮蘭卿聞之心疑此事由與母同居之寡姊唆弄而成遂以乘間謀產等情控告直刺倚張司馬提

敢勾串虹口賭棍沈在中與經理租帳之張秉堂向母慈惠瞞騙職員私聘汪炳臣之女與職員之子德森爲室預爲謀佔遺產地步職員聞知向

供與姚氏略同司馬謂奚蘭卿誣控生母寡姊本應重辦姑念生意中人從寬免究斷令將遺孀出息母子各半汪炳臣憐姻一事著作罷論令奚蘭卿親到汪宅燃燭脹體至誣空各親友飭差司奚解勘請詳具疊結呈

蓋力之也直整頓者有三一多種樹木華人多不知其理以為外人奪去直為生財計耳其直於通商大害之則饑善法○西報云中國山東省曾大饑紬察今日情形中國政府若不及早設法整頓竊謂廿年前之大禍將復見於今日何以見之

益不如此也蓋廣種樹木最為防亢旱之妙法因大樹能輸地中之水氣上升最易致雨也北地樹木甚少此即致旱之原一廣開水道中

鐵路亢旱之年本處收成歉勢不得不藉外埠運來之五穀無如中國鐵路不通在鄰近海口之人購米較易若在內地富者尚易為力最苦者其爲貧苦小民驚怖出口入內地其運費或至一二元不等其苦甚矣

計又加昂焉內地貧民奈之何不槁餓以死耶中國急當於三事擇其尤要者次第而行之庶幾不至有大饑之患不然則其禍真不可測矣見廣

載者四明志鄞邑東錢湖自唐令陸南金開濬至宋刺史李夷甫築堰設閘蓄洩湖水以備旱時灌漑鄞奉鎮三邑七鄉之田之用約積湖水三河半其湖田之糧則由七鄉民田輸餉均派以致七鄉民田無旱暵之患則前人所以惠我七鄉之民者利甚溥也嗣因詩章叢生淤泥傾價司湖事者不以實心奉行以致湖中積水日少近有湖傍淤地估駁之衆如陶公山雅水應家灣韓嶺雪家山青山岙等處八烟繁盛歷年估駁不知凡幾因之湖中積水年少一年況有估駁既衆湖水愈不肯闕足蓋估駁之地均屬沿湖亦較民地略低湖水關足於彼估駁之地均有未便故近二十年來東錢一湖七鄉民田不復得灌漑之益與他鄉無湖水備旱者等也今官斯土者與就地紳耆鑒此流弊議撥款同捐而挑濬之以立善後之基誠感率也惟是處置得宜則後世深蒙其利處置失宜則後世轉罹其害所賴董其事者斟酌而出之也乃聞舊歲鄞奉鎮三邑會勘之時意挑濬之泥無處安置議於湖中隨地築墩以爲置泥之所誠如是也其流弊有不可勝言者夫向者湖邊稍積淤泥沿湖居民傾瓦礫以填爲已地尙且如此之衆雖經紳耆請示嚴禁終不復估駁者寸地再儲湖水今有築墩以植之基則彼沿湖居民或有墩中修理船隻或於墩中權厝墳墓或議於墩中設立祠廟或思於墩中營構房屋輾轉相侵弊難縷指數十年以後東錢一湖將必變爲萬家村落不復見一灣清水矣茲謹將議挑濬規模藉作芻言之獻夫濬湖無取於過深深則水停湖中不能流於河下七鄉之田仍無以得沾溉之利惟有挑濬之泥高開塘而增高數尺視旱潦以爲啓閉而湖底祇須較河略深尺許以其水備旱時灌漑湖田之用則七鄉之田與湖田均受其利賴於無窮矣雖高開湖塘於估駁之地稍有礙然湖既爲估駁本宜規復之以儲湖水今官紳之撥款開捐而挑濬也嚴將來而寬既往不復糾估駁者侵佔之罪使之各自填高以爲永業於估駁者已爲大幸且湖中挑濬之泥高開湖塘以外倘又所餘之泥準估駁者盡載之而不加禁仰嘗尤估駁者所心悅而誠服也不揣冒昧就挑濬利弊而縷析之以望董其事者之採擇焉

三邑同人公啓

廣泰祥 萬泰來 義興莊 萬泰來 廣惠利 鴻發源 利同元 萬利源 萬寶源 義源 萬寶元 萬有利 老協記 亦中 善中 大來 義成源 懋昌成 義源
元 廣協成 祥泰福記 同得利 懋昌恆 萬瑞福 益和生 萬福源 義善源 源源來 廣安 大發源 萬鑫 大富貴 萬元來 必得成 必得來 必得利 大
寶源 萬萃福 財通 五福來 公記

書經存案翻刻必究

1

痛處令人淚墮奇險處令人心悸通覽處令人魂消有益人心世道不淺允宜文房悉購繕閣爭傳也茲由圖書集成局選潔白連史以大字排印數百部分類繪圖精訂八本盛以錦函卽日出書每部收成本洋二圓不折不扣印書無多請早日寄洋向英大馬路京都同德堂購取遲恐不及此佈

乙二二

司燕窩糖精不拘體韻 展至臘月半截止 遠近佳作不取刊資 交華興公司收守 取回條冠軍贈洋十元 裨鼻烟一瓶 值洋五十元

本公司徵集燕窩糖精由探礦代收各卷已登連日報章今將本公司所收各卷再錄於下○角江含犀霏玉卅主七絕十四首○則安賡主人律賦一○西湖釣徒古風二章○錦元癸七古廿韻○訪紅生古其銀劍秋常熟陳用儀詞庭豪客均七古一章○春錢樓王蕭山鑄錯陳蓮生頂上張立中均七絕四章○古皖葉叔京瑜卿五律四章○四川鄭肖琴泰興陸贊清郭上刊四橋外史丁文虎澇南閭府景嘉豐溪買文明浦左張宗均七律二章○南海榮陽生龍坡寄廬均五律一章○趙炳義西陵王神餘南匯陳若霖皖江葉元超綱甫均七絕二章○慈湖畫漁模四明李一枝五絕二章○山陰隨安子塞木齋居士古岡時幕莘松隱居士東瀛近西陵大郎暨僚榮陽氏均七律一首烏目山僧南海榮陽生七絕一首○南匯陳若霖長對一聯○以上各卷連前一併交前中西書院和長沈壽康先生評閱茲奉先牛覆函云鄙人閉戶弄書久不酬應筆墨惟華興公司為營繕精微題一咏謬主社事自當竭我所知以冀無負作者雅意尙祈即玉藉得披金如有珠投敢忘瑣報九十三老人贅叟跋○交各卷如兩次未錄登報章即祈再鈔一分擲下彙登刻因來卷不取刊登信實回給展至臘月半截止准二十揭曉以供諸君子歛慕之需爾采列后冠軍大洋十元陳學鵬一瓶值五十元二名三名各贈康熙年精刻古硯一方值洋三十元四名五名各贈八寶印色一提四雲亭一部六名至十五名各贈四雲亭一部十六名至四十名各贈德銘法帖一部四十一名至八十名各贈硃欄令上御筆對言一聯以上各贈物均限設本公司客廳以示無欺中式諸君子芳名及前列佳作必鈔登各報以揚意華興公司謹白

乙二二〇

允馬臨臨文豐通考輯錄十二年以明王圻所續俱解 敕另輯通考並爲 皇朝通考包括通典通志實古今政學之淵海保邦之總綱
三通考幾及千卷購讀不易局肆合爲九通又不單售得之倍難山陰湯蟄先太史爲三通考輯要訂定皆一時通人簡而能賅易購讀愈曲
先生當代山斗所京擬之秦少游呂東萊之精騎集謂宏通之才從此出矣講中學者宜讀講彼學者尤宜讀作策論者宜讀作時文者尤宜讀本
堂借抄清本現售上海圖書集成局鑄印精校限二十六年四月半出書分釘六十本每部照本定價銀七圓先繳肆圓給收票一紙樣書一本書
成向經售原處繳票找銀三圓付書一部先未購票者每部售實價銀十二圓概不折扣票共千股已荷京外名公認購過半止餘四百紙託上海
華英莊經售數滿截止通雅堂啓

廣東宏仁堂始創參茸芝朮海狗腎汁壯陽種子龍馬酒萬分靈驗與他家之徒託空言毫無實效者有天淵之別一試立分玉石無庸細述

壯陽種子之藥到處皆有而往往不能見效者一因欲精製煉二則無良方是藥之故欲求如本堂所製

龍馬酒之頃刻可以見功不獨絕未之見且絕未之聞蓋此酒製煉固比衆精良而用藥尤比衆認真其功用之神奇好在可當面試驗如逾二刻而效者非但不足爲奇且可原洋藥若非實有奇效焉敢誇此大日無倫體質強弱年紀大小只須略酌少許刻陽物雄壯堅如鐵石雖衰弱老翁竟可任意房事百戰百勝尤少年飲之其精力之強盛不言可知且藥性補而不燥滋而不滯絕非霸烈宣淫之品故日飲一杯弱者立能轉強老者無異少年久服烏鬚黑髮齒落重生補命門堅筋骨培元固本開胃健脾去濕追風滋陰養血乳諸虛百損五勞七傷遺精滑精腰酸腿軟症服則立愈真延年却病聖藥也每瓶四元小瓶二元雙料加倍如用雙料則藥力大而取效愈速如購十瓶九扣○參茸芝朮海狗腎壯陽種子龍馬丸每料雙料廿兩卅六元每兩二元功同酒料減半○外貼煖腎壯陽種子膏更妙每張一元二角調經種子即孕丹每料八元○北冰洋真北海狗腎每條十元如假退換廣東宏仁堂鋪分上海丹桂戲園南首朝酒轉轉正豐街中市便是最清基號虎也謹切吳

京師天壽齋（婦科種子仙丹）馳名益壽丸（補分上尊）馬浴中（有西州所里石車月內安易）為要（備人）非淺佳示

夫女人斷無不有之理不育者卽有病也然病多起於經月經不調卽非受孕之兆氣血不和必致經候失常諸恙所以漸生也續嗣勢所必難也凡經水不調前後不常或腹痛凝滯或崩血過多或傷於七情致墜情志或感及風寒致損營衛或體虛盜汗不止或血枯面黃肌瘦及白帶淋漓胸腹脹悶五藏虛損子宮寒冷動靜卽洩受而復出等症此皆體虛血虧所致故種子之難所由來也此乃系業真人所傳能開印語凡青壬之血平全千變之氣去於生新開

解開暖宮止帶聚精旺血固本調經濟陰壯體之功凡婦人望子者苟能連服一月十途不闕無不應手而得素未生育之婦服後一舉成孕晚年經斷血枯常服且能育子既孕服此
 產必雙胎眞婦科之聖藥種子之仙丹每料一劬價洋八元半料四元闕次孀婦服此恐唯無父軟骨之子切忌切忌幸弗輕視○另有參茸海狗腎扶陽種子衍慶丸專治男子陽痿
 虛弱即立見奇功雙料每兩洋二元單料一元○眞烏鷄白鳳丸每洋五粒○貴商函購郵資自給○近多假冒慎之切切○託局購藥屢有假冒今定姓氏洋數清單登明申報遠
 埠諸翁逢一細查接筒杜弊彼此美意

婦女白帶聖藥

婦女白帶一症皆因氣血虧損陰虛陽竭或房勞耗傷勝陽受濕以致脾胃不和或前或後總因濕熱積滯月經不調而其病原尤在肝經鬱火寒痰凝結日久則形容枯瘦頭昏腹痛虛損勞傷從此起矣本堂得祖傳秘方不惜重資秘製婦科白帶丸此丸專治婦女赤白帶下常日立止屢試屢驗無論遠年初起服之立除宮中之濕平定肝鬱之氣煖宮濟陰培元固本故能帶下立止腹痛立愈月經調和却病延年輕者一大盒重者二種子之聖藥也虛言欺人罪我惟天每大盒二元小盒一元○假冒甚多購者認明○函購信力自給○舖公

天下第一聚靈丹

不致隔牒也彼此幸甚

堂之藥能如此絕非誇口因其蓋世神效故名曰萬金不換乃獨得之秘也
所患不論長痔腸紅可以立愈每瓶兩元又一瓶信力自給主人啓本號
精製各藥因貨真效速爲別家所不能及因此業已馳名然生意一盛嫉忌
者有之假冒者有之故於壬辰年稟蒙○前任上海縣正堂袁給示嚴禁假
冒在案此風稍息無如人心不古不免日久疏生不得不另立新章以絕其
弊以後凡承遠方賜顧無論託局託友本堂十日一登訂單於報俾可接領

彩
綢
無
備

啓者敝業中代夥一項前不過應酬主顧之情非定例照歷年應借舊元衆實難偏及故有登報禁
借之舉無如仍存狗情通融者致未能劃一而各主顧復援以爲例視禁借之公若虛文矣本年綢緞界
常昂貴採辦不易項下綢實未備儲蓄念各主顧借彩年習爲常未免心存抵罪及至臨用來借無以應
命則反多抱歉爰集公議預行登報聲明俾各咸知並希鑒察幸
緒綸公所同業告白 乙丑年

官紳送禮雅宜
叟常年神劑倘有假冒隱戡稟官嚴究不貸兼理化學新法老牌燕窩精補每大盒四元小盒二元

西秦贊醫士格致補腎聚精珍珠牛髓粉誠補劑中第一妙品

本草云牛肉補氣牛骨髓補腎功稱獨步本醫士七次遊歷中華視診應接不暇每見世人輕年殒命過年無嗣更有身染損症亦頗不乏按其理研爲先天不充繼被後天失調致令身損無嗣等情醫者心存畏懼憫憫殊衆由此設法製藥濟人此粉用泰西童子肥牛祇取骨中之髓配以珍珠並養元固本填精等要藥用機器製成粉狀入口毫無燥氣善能助腎益氣壯陽健脾添精補養真元平五臟安三焦獲益甚繁羣不勝載蓋人如患腎虧氣虛損症癆瘵陰虛陽痿腰酸腿軟頭眩目暈面黃肌瘦等症服後奏效如神欲享高壽欲求嗣續欲強體質欲驅百病請常服此則延年益壽益壽斯衍慶如常心中也連服十天面色即轉紅潤能服一月可長體肉十磅倘行房後體精疲倦沖服三錢不使外邪乘虛而入口精神倍壯倍倍試驗確有其憑識者請早備身幸弗負本醫士鑒心濟世焉每日早晚開水沖飲三錢毋庸戒口○每罐洋一元每打十二罐洋十元○總經理在上海三馬路中市五馬路石庫門內運羅大濟通公司便是

天下馳名廣東陳恒德堂第一家創製真正犀黃珠珀八寶化毒丹○假冒甚多購者認明

柳花柳毒氛天下第一良方

本堂主人心存濟世獨得世祖始創治毒屢驗其方比衆不同不惜工本創製真正周黃瑒耶乃寶化毒丹此專治男婦各症錄下○楊梅結毒○上頂下墜○週身毒瘡○下疳橫痃○五淋白濁○魚口便毒○小便作痛破皮腫爛○面口鼻喉生瘡○筋骨酸痛聲嘶髮落○四肢流毒作癰生瘡○以及自生一切濕毒等瘡○腰膝疼痛○稟賦痰核○遠年漏瘻○小兒胎毒○發背疔○一切毒門○以上各症服此丹全愈者難以數計

此遠近咸知紛紛爭購可見方真真正正心口如一故能至此無論男女老少初起久染如患以上各症者速將此丹服下頃刻除毒去濕清熱止痛消腫生皮重者三大瓶除根輕者大瓶包愈可保永遠不發至本堂藥內如無真正珍珠琥珀犀黃並各種和平上藥倘口是心非藥內若有水銀麝粉必遇雷火再有之從前誤服霸藥及五毒倒提外毒果愈而內更深積久其毒復發則上透頭面下結腎囊甚至染毒絕嗣遺累終身至此悔之晚矣推原其故均一水輕粉和藥升提之故收功以致將毒收入骨髓餘毒未淨其害非淺矣如患此症者其毒尚未復發之先亦將此丹服下能將筋絡骨髓積年之餘毒一掃而淨所妙在能包生男育女永無傳染之患真治一切毒門並能種子之天下第一聖藥也每大瓶四元中瓶二元小瓶一元○倘有男婦上下週身以及小便腐爛難以收口諸醫束手各藥無效惟有內服本堂犀黃珠珀八寶化毒丹外擦本堂犀黃七寶收口珍珠粉大瓶二元小瓶一元○包仍舊原形愈後能保永無後患也○各埠函購信力自給○分設上海英大馬路萬康醬園對門德仁里內石庫門廣東陳恆德堂謹啓

上洋英大馬路拋球場麗芳泥城橋麗華兩照像放大公司告白
寄售蘭椿氏壯陽續蠟丹大瓶一元小瓶一元

精究照像放大

照像放大等藝最難得其神似徒求筆墨之工非難事也肥瘦合宜凹凸適如其面目此爲可貴耳本公司不惜重資誠求
手必須深明光學之道筆法超羣能得其奧而後錄用焉加之電鏡之精提裝演之美備鋪陳之潔淨衣服之齊整並有可觀
又由外洋購來畫景數十事或園亭或曠野任意所娛或戲服或西裝聽其點綴諸君賜顧請早 光臨爲荷每款小照多至
一張善寫油像神意逼肖服價從廉 乙未年

官禮壽禮節禮皆宜 毛燕每斤三元頭等四元九折收價 官燕每罇盒半斤價十一元頭等十二元機器去毛壺大六元小三元楠木盒裝

養性妙品
官禮相宜

夫病不求藥全生者寡藥不對症難活者多且人有少長不同故用藥多寡亦異本公司禮延西士精心煉製燕
糖精益壽延年功冠參茸具百藥之功抱衆藥之效有益無損奏功甚速論男婦老少四時八節有病無病皆一
服除疾之功實如響應近來名公鉅卿爭相推許譽美之書不絕於途踵門求購者戶限爲穿有應接不暇之勢

按燕窩極精其味和平開胃健脾能撫正氣正氣勝則脾胃強脾胃強則精神自來病魔即去無論何病服即奏功。異常適口故童叟皆願食也至食用之法有病之人每早以
燕窩精五錢開水沖服或隨意配食大見其效無病之人每日隨服一二兩或調蛋花或沖人乳或泡紅茶或沖牛乳或沖咖啡或沖水一月之後則身體強壯百病不生。係
試驗之妙品四海應效之良方諸君子衛生有志一經嘗之方知言之不謬耳

南洋華僑公誼謹識

泰西水土棍打秘製如敢冒效立刻稟究加以重罰先此聲明

在虹口白渡橋北首仁智里十三弄括打藥房發售外埠函購託郵政局無

妙製 泰西 上上 補口 聖藥 萬玉 液

玉液善治虛損勞傷無論男婦老少受補不受補四時可服每服片刻即覺周身舒暢精神煥發妙在色澤味
人人愛服每日三次連服十日面色即轉紅潤一月可長肉十磅百病不生歷經中外士女試驗確有真憑識者
辦之每瓶大洋四元小瓶二元如購十二瓶價可略廉此液無雜質攪雜燕窩之原色原味一試便知○戒煙者

水後過足煙癮之後癮一錢者亦服此水一錢癮大照加三日便覺烟味漸淡半月愈覺吸煙無味而癮斷矣每瓶一元

按真正梅花鹿乃仙獸其性純陽故其身皆有大益將全鹿修合成丸其功用盡載
京岳全書有返老還童延年益壽高明者均已鑒及不必細爲鋪敘矣本堂不惜重資
按古法製成金鹿丸出以問世又監製飲片杜煎虎鹿龜驢諸膠四時沙甌花露揀選
麗人參官燕鹿茸務求真正地道濟世利人本堂主人向在關東親自採辦人參鹿
茸現設三九折賜顧者請認明本堂招牌不悞開設英大馬路拋球場石庫門內之

啓者本行收足資本洋一千萬元公積洋一千一百萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門暹羅包帶維亞孟買加拉吉打古隆北福州荷蘭漢口神戶長崎臺灣伊羅禮容呂宋紐約檳榔冷宮西貢舊金山新加坡蘇拉巴亞天津北京橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存至二十萬兩爲止存一年者其息照長年五厘算存六個月者其息照長年四厘算存三個月者其息照長年三厘算代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒二十五年八月初九日

甲辰

耳聾一症皆因腎水下虧相火上炎致傷耳以耳與目皆屬腎不靈緣因心腎不交陰虛陽虛而其病則力不氣虛血虛不能流通呼吸不能靈捷氣逆則虛火向上故有耳鳴耳響耳脹耳痛言語不聞等症本堂存心利濟得祖傳秘法不惜工本秘製此丸專治一切耳內之症無論男女老少兩耳重聽雖二十年三十年老症服之立見奇功轉聾爲聰神其陰生津液攝納浮陽退陰虛熱重者二大盒聽根輕者一大盒包愈妙在神清氣爽身強體健永無復聾之患真一耳聾之天下第一奇藥也虛言欺人罪我各埠信購原局同伴信力自給○分設上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內石庫門廣東陳恆德堂謹啓 乙丑年

啓者本行向設英京倫敦五十餘年馳名環海現因中國廣興商務製造特設分行於上海駐有精明熟悉之機器師專司承辦歐洲各種機器引擎及煤氣煤油各車與各機器房內用之車鋸鑲鋸各床並輪軸機油皮帶一切五金貨又專辦名廠各種機器鑄造紙造磚造漆春米磨麥製茶製油造燭造皂造冰造荷蘭水印書挖泥耕田等項機器又專辦造礦機器礦內抽水起砂機器用鐵繩拉吊坐人裝貨各車之機器又專辦水力電力人力起重之機器與辦理鐵廠築造鐵路鐵廠所用各種機器及火車船塢各項工程物料又代人查察各種機器與岸用船用之鍋爐等至外洋經手悉係著名極大之廠如辦鐵甲兵船水雷魚雷快鎗大小商輪船有向造者延水師船艦之泰姆司船廠辦大引擎鍋爐則有阿喜敦廠其餘各種新式機器如瑞興克紡織機本廠明泰來勒克生造紙機廠或林羅司滅火抽水機前淮泰海岱磚瓦機廠皆歸本行在華一家經售如蒙貴官紳商賜顧均照外洋實價辦理以廣招徠此佈

戒煙如此容易豈可錯過

本醫士存心濟世所製戒煙救苦水自甲午年在新嘉坡施送者脫苦海而登衽席又慮未能盡善復在各醫院善堂使吃煙患病之人試戒果然非但癮去不覺且病愈無形一時身安者之感激與旁觀者之稱羨歡聲雷動無不嘆其功效之速方法之妙此固彰彰在人耳目者也初本無意求華詎料實至名歸竟有不遠萬里輾轉託購者且不服則已服則藥到均能癮除其戒除之人則名公鉅遠埠可知風聲四播等報屑爲著論傳揚考之衆口既如彼質之各報又如此是否實有神效是否常世無雙難逃賜顧諸君及明眼人之公論無庸空言自謝邇來半烟日貴當不及早戒戒微特破財誤事難期上達且傷體乏嗣易致天書爲告有阿芙蓉癖者堅心力戒勿半途而廢是所厚望焉大瓶十元中瓶二元小瓶一元如購大瓶分兩較爲便宜

上海老開橋北首唐家弄徐家花園必達藥房內

21882

雙 城 蝶	陽 澤	初 七	月 二	十	桂 仙	茶 園	日 演	吳 投	南 十	血 番	吳 天	忠 保	潘 河
三 上 吊	蘇 目 井	板 救 主	長 橋 陽	小 上 堵	六 月 雪	洋 賣 董	西 賣 古	雙 斷 橋	鳳 斷 山	草 橋 關	夜	吳 天	潘 河
南 天 門	義 義 義	冤 冤	奇 奇	丹 丹	桂 仙	茶 園	日 演	文 昭	非 進	二 進	會 稽	柳 親	下 河
千 倍 利	溪 妙 法	梅 玄 戲	游 變 大	文 昭	非 進	二 進	會 稽	柳 親	鳳 鳴	關	夜	吳 天	潘 河
天 水 關	取 三 郡	金 榜 樂	御 碑 亭	富 春 樓	天 仙	茶 園	日 演	黑 風 帕	招 賢 館	八 蜡 廟	烈 女 傳	盜 御 馬	連 環 套
鴻 鸞 禧	連 環 套	盜 御 馬	烈 女 傳	八 蜡 廟	招 賢 館	黑 風 帕	招 賢 館	八 蜡 廟	烈 女 傳	盜 御 馬	連 環 套	鴻 鸞 禧	掛 玉 帶
火 焰 駒	村 網 義	惡 三 雄	到 雙 唐	新 雙 投	硃 砂 痣	黃 鵠 樓	演 替 死	偵 捉 生	獨 木 關	九 更 天	平 北 海	玉 砂 井	御 菓 園
齊 蓮 燈	嘆 皇 靈	會 搖	殺 羊 卷	坐 樓	烏 龍 院	文 昭 關	志 演 口	三 接 柴	胡 家 宰	新 宰	開 宰	仙 宰	茶 宰
戰 蒲 關	計 城 空	黃 金 台	打 碗	掃 雪	思 几	金 山 寺	探 母	四 郎	回 龍 閣	長 江	夜	吳 天	潘 河
本 正 經	日 七	初 月	二 十	叙 樂	茶 園	日 演	文 昭	志 演	三 接	胡 家 宰	新 宰	開 宰	仙 宰
經 自 演	禪 下	崇 桂	反 造	李 夜	茶 園	日 演	文 昭	志 演	三 接	胡 家 宰	新 宰	開 宰	仙 宰
文 武 合	是 荷 全	光 臨 賞	從 未 演	滅 賊 橋	新 不 申	越 至 定	李 蘭 花	故 事 始	此 乃 明	主	夜	吳 天	潘 河

天寶茶園告白

特請與慶
正至准
雙
初七夕起演
於禮
准

禮拜一拍賣

准於初八日下午二點半鐘在本行拍賣紗花一百五十包如合意者屆時請至本行面拍可也此佈瑞和洋行啟乙丑年

禮拜二拍賣

准於初九日十點鐘在本行拍賣重洋顧繡屏風紙烟烟絲火爐邊火鉗絨毯地毯百音琴洋琴鹿踏車鳥鎗銀箱東洋車檯椅床櫥一應家用什物不計此佈瑞和洋行啟乙丑年

香港太古糖局

本行由港自運BA陵五溫B陵四溫半OW陵四溫二五又陵四溫三溫七五耳陵三溫車糖準每逢禮拜二五早十點鐘在本棧房拍賣并定出清如過期不出將定銀罰去下期另拍特此佈聞上海老太古洋行謹白

拍賣名酒

啓者禮拜二即本月初九日兩點半鐘在本行不限價拍賣上等鉢酒毡酒車釐威士忌各色好酒限兩禮拜出沽拍定須付明銀另有部子列明屆時請至本行取閱可也此佈三馬路元芳洋行啟丙午

保險有險

小號於是月廿七夜失慎在茂生洋行保有一火險現承茂生行將保銀如數交到足見該行誠實可靠欽佩之至特此鳴謝萬豫號具

龍光堂

每對收洋一元正存龍光堂申昌書畫室寄售

遺失匯票

茲由烟台萊春立崇上海上號應付雙盛向收十天其票元一千零四十元雨未經掛號途中遺失已前途說明作廢祈各寶號切勿收用此佈益順盛內雙泰乙丑年

曾伯
曾伯廉所製
咳嗽藥天下
無雙如人受
寒咳嗽此
最妙因能通
肺中之氣使
痰易出也小
孩亦可服蓋
緣此無毒性
勸之敢
萬
司
合
藥
新
海

燕製除痰聖藥

義記洋行保險

司各脫

金丹換骨

京都同德堂主人鑒

乙拜全鄧何張趙姚張楊馮丁蔣上海骨換丹金

處兌發埠本精糖與華牌門號七十四百一路京南

英大馬路 怡和洋行 鳳祥樓 石路中市 香粉市 老

處售寄埠外精糖燕製創司公與華洋南

記為譜精糖燕廣增印石看

石路中市 香粉市 老

元十洋價匪錦一裝斤半燕官兌發本照

宜最禮節禮壽禮官

華興公司

滋補鰵魚肝油



甲三

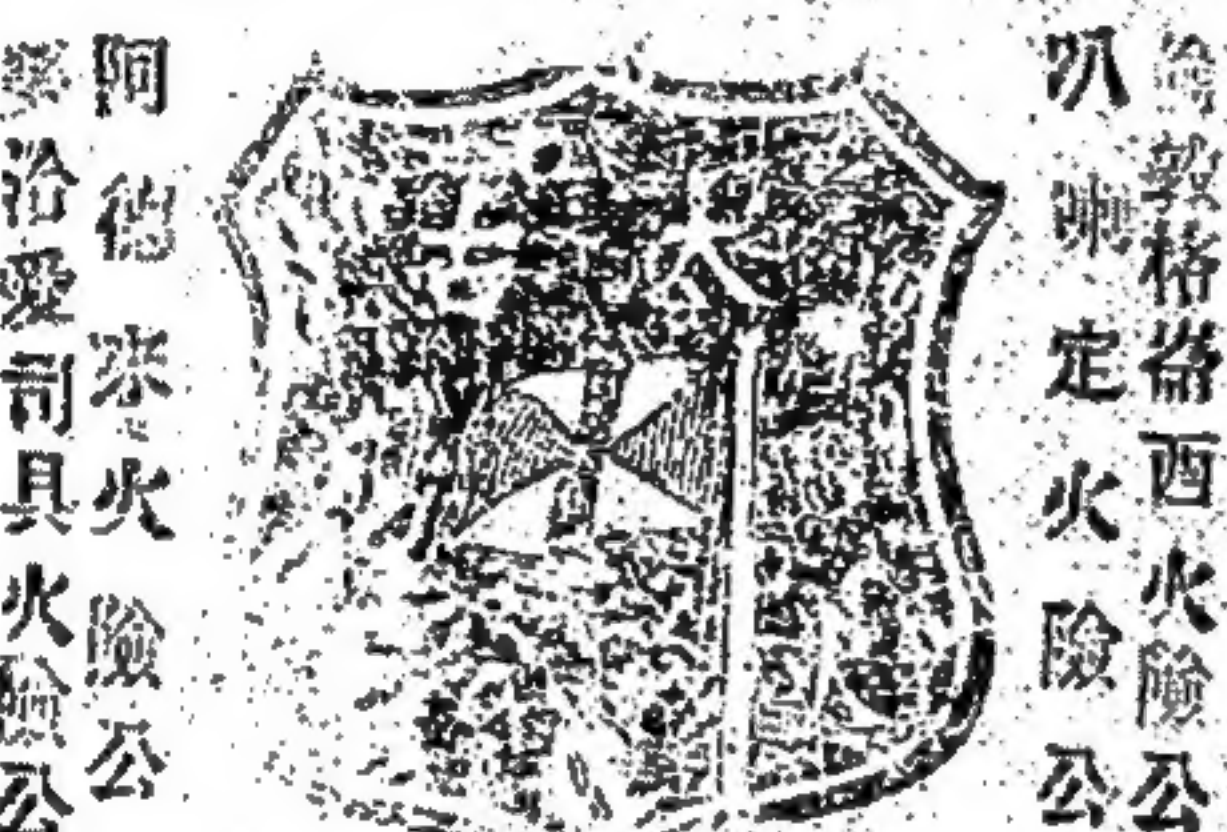
此油潤肺除痰養顏長肉補益氣

三年前向友得氣一藥



MANCHESTER 行洋記義 司公險保

白告古太老



阿德來火險公司

司公輪商阪大

輪船

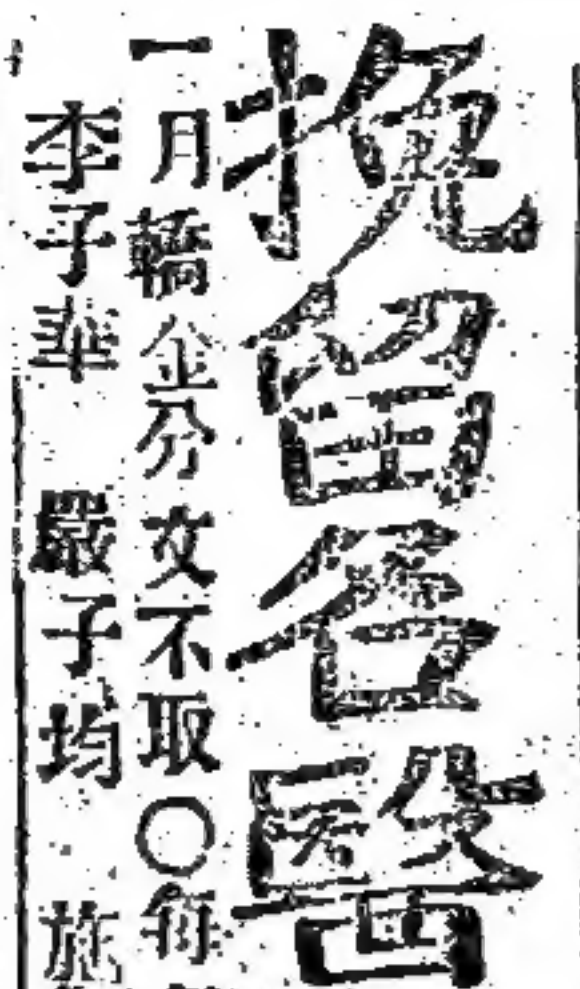


專治傷風咳嗽

編補再鈔叢地興

輪船

第九會崇二萬張已於本月廿二日十鐘點在十六鋪新馬路大碼頭
如法開彩所得彩號碼經印有對號單分派以便核對如對有得彩之
崇祿携到本公司收銀可也第十會崇已印出二萬五千張定期十二
月廿一日開彩此佈 上海廣濟公司告白 乙卯



皖經潘希彭先生爲韻笙觀察之介弟精於歧黃之術向官京師不以醫學問世而親友間遇有內外疑難大症求治者無不應手立效蓋先生贈公謨卿都屬爲道咸間名手曾侍御輟診所荷天語褒賞先生自幼稟承庭訓得其傳於醫學所積已深非尋常時醫可其也今公出都南還經海上一同人競爲挽留以爲先生具此國手應暫駐高軒爲滄上疾病家造福因請先生於新聞醫園第四街設懸壺焉門診十二月初一日診先送診日午前九點鐘起看門診以二十號爲度過午不候午後一點鐘出診至七點鐘止洪陞之胡一梅吳仁甫羅詒伯楊子萱梁鈺棠余易齋子英李季重公啓

會審公堂
十包尚有十包係金魚出求鑒知陸鶴林控陸銀河串同船戶全掌盜賣子花二十包由包探劉升堂袁春榮將陸銀河及收賊之榮子等送
街昨解某醬園火後捕頭派沙判供開泰昌行陸銀河向來販賣棉花故不疑其有盜情且遵照市價前未賤買今原花尚在暗處
頭楊樹老茂公堂請究仇小的一時貪小不知合恩赦貴在火場看管乘間私取火場內錢一千文適被沈和洗和向所見拘回房二明分
竊物人恩鑒有沈阿虎皮確由小的竊取洋銀二十八張是以解令將沈老管押十五日投案申訴前情再核○小的見沈和洗和向所見拘回房二明分
賊物分別結還失主○秦福兩家水烟袋煖鍋各物經小的直刺判將沈老管押十五日投案申訴前情再核○小的見沈和洗和向所見拘回房二明分
探天林解送虹口開設小客棧此人積欠租錢一千餘文向索還兇求驗傷若董同之索取反被二人毆及報捕後經認認指洪寶利獲送究直刺判責
二百板賊仔捕房侯失主認領

詞咨照謝員朱森庭明府昨日提錢到案研訊原告某西人投案事署控華人錢子山積欠鐘表各貨洋銀六百元延宕不付法總領事白藻泰君准
降續付過外尚少六百元因遭厄資產蕩然無可籌措且年內為日無多向寬限若能請西人同赴蘇州常熱等處催收帳款即能歸清明府除
稟覆何縉譯西人不能與爾同往著交的人控許雲盛張氏馮培生等欠會項洋銀七百零二元昨日明府飭兵輪船私收帳款氏略數語令
交的何縉譯西人不能與爾同往著交的人控許雲盛張氏馮培生等欠會項洋銀七百零二元昨日明府飭兵輪船私收帳款氏略數語令
察陳逸無蹤因將其五日內邀同陳順三司證人從速理處○陳順三司證人從速理處○陳順三司證人從速理處○陳順三司證人從速理處○陳順三司證人從速理處○
元巡逃入保出限五日談文奎陳阿順往著交的人控許雲盛張氏馮培生等欠會項洋銀七百零二元昨日明府飭兵輪船私收帳款氏略數語令
子交案並著陳於下生理期滿一禮拜初案追錢袁氏供兒子與陳順素來交好故至彼處執業並無薦保之人現已不知去向小婦人何能尋交恩明
借據有意誣捏候著押候核辦○楊顧氏姑念華業已前松泉韓錦卿東切協順木作頭威承義向之嚴追明府論令將錢袁氏交人保出限三日內將其
所乘問脫逃論候查得此核辦○楊顧氏姑念華業已前松泉韓錦卿東切協順木作頭威承義向之嚴追明府論令將錢袁氏交人保出限三日內將其
府著父原保人本分府查得此核辦○楊顧氏姑念華業已前松泉韓錦卿東切協順木作頭威承義向之嚴追明府論令將錢袁氏交人保出限三日內將其
此係小年經手貼票之欸已查明覆核○莊瑞友何以不早告發其中顯有不盡實情英欠洋銀二百八十五元明府諭令同領回府五十元送府訊
唐受傷甚重由包探送醫院治逾十元向病勢增清理昌隆館主王鳴皋借去洋銀五十元圖賴不還明府諭令將王鳴皋交人保出限三日內將其
瑞洋貨店夥夏子京稟稱扒竊桑秋炳乘間竊取洋布二疋當場拘獲秋生扶掖上堂求斷明府諭令將秋生交人保出限三日內將其
給失主領去高順稟稱扒竊桑秋炳乘間竊取洋布二疋當場拘獲秋生扶掖上堂求斷明府諭令將秋生交人保出限三日內將其
竊錢六錢銅質偽造長江各埠輪船貨物之某某等犯前經某包探拘獲解請英美租界公廨職員翁笠漁直刺訊明判令管押
稱六錢銅質偽造長江各埠輪船貨物之某某等犯前經某包探拘獲解請英美租界公廨職員翁笠漁直刺訊明判令管押
十狗甫經明府判責六十板

美租界公堂瑣案
專竊行駛長江各埠輪船貨物之某某等犯前經某包探拘獲解請英美租界公廨職員翁笠漁直刺訊明判令管押
捕房近已期滿昨日藍副頭候解送公堂稟請訊究○昨午無賴王阿土至裏虹口某館果腹不名一錢揚長而去值堂人周某向之索值
王老羞成怒及肆毆因喚令巡街捕拘入捕房捕訊詰知欺起細微令押乞丐牢一宵從寬釋出

南洋大臣劉十一月廿八日諭 查原辦義賑彩票商人辦理彩票種種盤剝漸滋流弊據上海道稟明並據上海縣地方紳董公稟該票商專利營私膜視地方義舉等情是該商承辦不善於地方未能允洽已確有可據自未可遷就且現在承辦之總商郭貞已據報病故在案應即將商擴充茲據職商鄭殿勳等稟情願繳按厘五萬元照章承辦并捐助地方善舉遵照 奏案改爲江南善後冬賑彩票上海紳士王維泰等亦以該商等承辦大小善堂得撥巨款以救窮黎實於地方有裨稟請飭遵等情前來自可照准惟此案昨據江海關道稟稱該公司售票開彩均在上海一隅應令認捐普育堂及馬路工程局各經費亟應妥定章程以期兼顧仰商務池局就近查明該商等如果殷實卽予驗收接款給與承辦一面飭將義賑彩票限日停止其上海各善堂及馬路工程局經費應如何按月捐助之處並即會道督商核議妥章具報嗣後並卽由派員會同隨時稽查以杜流弊 乙未年

人生天地間莫不欲久遠計而爲久遠計則以保人險爲最善也本公司專保中西人壽險如保者定期已滿即可付回本銀並另有額外利益倘定期未滿而或有不測立即照保單如數賠償其賠償等情可在本埠由各董事商辦毋容函達外洋總公司以昭便捷計本埠英董事怡和洋行未士柯佛老公茂洋行未士達臣華董葉澄衷先生席正甫先生黃佐卿先生朱子文先生唐傑臣先生如蒙仕商惠顧祈移玉英界黃浦灘怡和洋行江西路老公茂洋行或天津路十號怡和保險分行或法界二洋煙橋南四十二號怡和保險分行面詢可也此佈

總經理

號

本行經理比列地十
科倫水險公司專保
中西各口岸面各平
安險及水漬均照某
國章程辦理倘有不
測立即賠償分行在
後馬路同吉且無
夜深禮拜兩處均可
蓋印賜顧者請送交
本行寫字房可也

茲有通州狼山港興
大成沙對岸修築海
壩一道今春三四月間
因潮水增漲停工現
時潮水枯平須即修
築再距壩西二百餘
丈地勢平坦水更淺
平工作亦易如有願
承包工程者三日內
即到三洋徑橋永安
客棧內面議乙亥
海壩工程局告白

安寧公司告白



酒 油 肝 魚
Wine Of Cod Liver Oil

取作一人方寄種上服之嗽著皆婦魚並肝啓
而樣靈肺不公魚各之可自奇可女肝無油者
試分藥中悞司肝症可增漸效試及油嚙酒安
之存現患事脾油者令氣止倘服懼不心其寄
分各在病更號切不肥力乏患且服同之味公
文藥盛服可魚須必脾銷力咳服瘡不弊甚司
不鋪入此要肝認購凡瘦之嗽之腥論與美所
取計瓶爲者曲明服患之人服可之小他服製
卽中第凡酒安他以人服之立人孩種之魚



安寄公司製治頭痛藥不論因何致痛
 之用無不立著奇功
 安寄公司製各藥料在中國各埠藥舖寄售
 安寄公司經理處設在上海四馬路第五號門牌

精糖窩燕惠謝人主報公國萬錄

馬以皖南之名士作
公出其先
人秘笈度
製藥餌在
上海英大
馬路分設
京都同德
堂藥局二
十年來括
人甚衆茲
蒙惠合創
南洋華興
燕窩公司
燕窩糖精
以酒法泡
製如糖金
之百而
始
也爰重
語少誌
忱林樂知
識

聲 明 告 白

啓者小棧自丁亥年起
延請鄭玉書翁總理閩
棧一切事務茲因鄭君
另圖別業倘有各埠行
往來賬目暨糾葛事宜
准於臘月十五日以前
由鄭玉書經手理楚如
遲自誤嗣臘月十五日
以後所有棧事概歸梁
梓蔭總理特此告白
上海洋經橋長發棧啓

福昌洋行告白

本行由英國立物坡分設上海福州路三號專辦外洋各貨五金油漆呢絨綢緞疋頭紗家用器具料器皮器吃食顏料一應俱全英法華荷蘭大耳等國均有廠家經理定造軍械機器工匠應用各項傢伙各貨號賜顧定購請至面議可也乙二二

聲 名

英界麥家園協和烟
紙店前東另有別就
自願將店中生財各
貨推盤與源記開張
十二月初一日以前
往來進出存欠等款
概歸前東自理與後
東無涉以後源記進
出盈虧等事一切與
前東不涉恐未週知
特此告白 乙亥年

寶順洋行保險
理火險歷有年數
敝公司在外洋創
立百餘年資本頗
巨賠款迅速恐未
週知爰特登報無
論行號棧房財產
家私一例可保價
極克己倘荷見顧
請至二馬路外灘
本行帳房面議此
佈 甲子

新開洋棧招客貨

六鋪外灘碼頭棧房寬敞水口極佳凡貴客欲堆各貨棧租格外公道如欲典押銀兩併保險等項本棧均可代理
公平洋行南棧啓

租 召 基 地

方計十畝在厦門路大英牢監西首新造橋塊於本年五月廿四即英七月一號起可以出租如欲租地造屋最宜即請至二馬路東口寶順洋行面議此佈

請得頭彩

各業發財
票批發公
道分條照
市函購卽
奉門市代
勞什商賜
顧屈駕拋
球場北○
茂得利號

本行自運新架坡英金加彩票
全張一元半張五角頭彩得洋
一萬元共著九百五十四張中
彩易於他票現拆英正月仔票
華十二月十二開大彩電傳對
號單七天至港通商各埠均有
寄售信購認明安昌惟善春生
堂同得利杭州珠寶巷瑞泰發
記○萬利源○鴻慶豐○慎安
堂○鴻發達○永安堂○鴻慶
發○協濟蘇州萃寶源各票行
寄售信購立奉

明治火陰

三井經理
多年賠款
迅速如有
房屋貨物
傢私均可
照保價極
克己如蒙
賜顧請臨
四川路十
七號面議
三井

東京水陰

粵保中西
各口洋面
平安水漬
均照英國
章程接辦
設有不測
立即賠償
無論禮拜
夜深均可
蓋印賜顧
者請送交
三井帳房

新開龍興園白石浴堂
本園開設四馬路
胡家宅大興里口
房屋寬暢裝飾一
應精緻浴池內格
外清潔煖熱非常
雇甲堂信酬週
到並佳音妙定於
本月初五日開張
其時謹請紳商
光臨一顧方信言
堂之不謬也
龍興園謹啓

瑞記洋行告白
時代理美國
晏順那公司
製造之上等
鐘表發客時
欵花樣甚多
其價格外克
己貴客光
顧請移玉至
進口洋貨寫
字房面議
甲 三

茂生經理火險
皇后及倫敦
格西火險公司
代客保火險事
務其費格外公
道如有不測迅
速賠償不必函
問外國總局此
佈
華正月十一日
三馬路茂生洋
行啓 甲一

保裕洋行保險
來泰火險公司專
保中西棧房廠局
屋宇以及貨物生
財衣服等險設遇
不測賠款極速如
蒙紳商惠顧請
至二馬路口第四
號門牌本行接房
面議自當悉心妥
爲照辦以副雅意
總辦英商瓊史啓

連中彩大誌喜

第九會二彩一萬一千三百六十一號由行門莊售出寶善街翁阿巧所得第六會頭彩並附彩第七會二彩附彩均由本行門莊分條售出小行連次售大彩雖得主鴻福小號亦榮耀也今售第十會票全張五元七角分條大洋六角遠埠信註明老北門外吊橋南境原班回件勿誤此佈

乙卯年

上海華英大藥房
出品 常流

目下甯身之牛肉汁
行中士蓋因於體有益
功倍參餌物雖來由西
域實比市上更勝一籌
即所售鱉魚肝油亦與
人不同服非僅取潤肺
一切功效難以縷指此
外海卜福司補陽補汁
較別種牌子猶美不特
療症如神又能助陽種
子百不失一也

化 點 佛 活

半顛僧命相課

新到

相謀利或
來申決相
國寄命寶
善街天寶
棧批命五
角五星一
元六十年
飛星六元
半部三元

CT18

雲南火腿

今有正雲南威火腿寄售上馬路接元堂啓

銀	龍洋	銀	市	卡	衣	足	遠期	現貨
拆	找頭	找頭	錢	錢	牌	赤	標金	標金
四分	七錢一分	八百五十文	一百十八千文	一百十七千文	九百十文	三百六十五兩	三百六十兩	

十二月初五日匯票行情列左

啓者現有華甫精造極品上等三鹿頭牌貨色托本行代售賜購買者一定合意其貨開列於后三鹿頭絨布漂白斜文少呢羽綢線洋板凡仕商賜顧者請至上海四馬路義記洋行五金雜貨寫字房面議甲

怡和洋行
啓者本行承保
經上火險凡房屋生
理財衣服貨物等俱
可代保倘有不測
立卽賠償 貴商
欲保者請至本行
或二洋經橋南本
分行面議可也
上海經理遠仁士
香港 依士喇
火險公司怡和洋
行啓 甲二

謹防冒牌
啓者市上所
有茂生及福
記牌號各貨
均歸本行一
家經售近悉
有冒牌等事
凡貴客商
賜購各貨幸
勿被賺是盼
上海茂生洋
行白
甲一

銀行電匯銀票 二先令八辨士六之二
銀行現銀票 二先令八辨士八之三
銀行三十天期票 二先令八辨士八之五
銀行四個月期票 二先令八辨士八之七

大清郵政收信時刻表

寄往何處 輪船名 某日 截止收信時刻

蘇州 杭州 小輪 火 二十 月初七日 下午四點

1